Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-

Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Band: 57 (1984)

Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

pionier

Zeitschrift der Kommunikation

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de campagne

Auflage

3600 Exemplare

Erscheinung

Am 1. Dienstag des Monats (ausgenommen Doppelnummern)

Redaktions- und Inserateschluss

Am 10. des Vormonats (ausgenommen Doppelnummern)

Preis pro Einzelnummer

Fr. 3.20

Nachdruck

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

Redaktion und Inseratenverwaltung des PIONIER

H. und W. Wiesner Stutzweg 23, 4434 Hölstein G (061) 67 25 25, P 97 20 13

Regionalredaktionen

Heidi Wiesner Stutzweg 23, 4434 Hölstein Telefon 061 97 20 13

Philippe Vallotton Avenue Victor Ruffy 17, 1012 Lausanne Téléphone B 021 229166, P 021 334111

Dante Bandinelli Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco Telefon 092 2711 66

Adressverwaltung

Walter Brogle Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt G 01 3623200, P 01 9322297

Rechnungswesen

Peter Vontobel am Pfisterhölzli 52, 8606 Greifensee P 01 940 04 74

Postcheckkonto

Zürich 80-15666

Druck und Versand

Buchdruckerei Stäfa AG Postfach, 8712 Stäfa Telefon 01 928 11 01

FHD: Partnerschaft ist eine Notwendigkeit

Der Frauenhilfsdienst, kurz FHD, (in naher Zukunft Militärischer Frauendienst, MFD) ist ein wichtiger Bestandteil unserer Armee.

Die Grundausbildung zur FHD wird in einem vierwöchigen Einführungskurs vermittelt. Das Ausbildungsprogramm umfasst allgemeine Ausbildung, wie Kartenlesen, Erste Hilfe, Geheimhaltung, Sport usw. sowie fachspezifischer Unterricht.

Wir Übermittler haben auch weibliche Kameraden in unseren Reihen, und zwar in den Betriebskompanien und in den Übermittlungskompanien der Territorialzonen. Ausgebildet werden die Uem FHD am Fernschreiber mit Telekryptogerät und an der Telefonzentrale, die Bft FHD in den Belangen des Brieftaubendienstes.

Es muss das Anliegen jeder EVU-Sektion sein, solche «Profis» in ihre Reihen aufzunehmen, denn auch für den EVU gilt: Partnerschaft ist eine Notwendigkeit.

Es lohnt sich sicher, wo notwendig, die unberechtigten und veralteten Vorurteile gegen den FHD zu verdrängen und unsere weiblichen Kameraden zum Mitmachen zu animieren.

B. Schürch

ETH-ZURICH

11. Sep. 1984

In dieser Nummer

SCHWEIZER ARMEE - Frauen im Einsatz!	2
 Anfänge des militärischen Frauenhilfsdienstes Beförderungen innerhalb der Übermittlungstruppen 	3 4
SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG DER FELDTELEGRAFENOFFIZIERE UND -UNTEROFFIZIERE	6
EVU AKTUELL - Eidg. Turnfest 1984 in Winterthur - «Monsun», eine «multisektionale» Übermittlungsübung	8
ZIVILE NACHRICHTENTECHNIK - Einführungsstrategien für Lichtwellenleitnetze	10
AUSLÄNDISCHE ARMEEN – Die Fernmeldetruppe in der Teilstreitkraft Heer der Deutschen Bundeswehr	12
ARMÉES ÉTRANGÈRES - Transmissions dans l'armée de terre française - La France: sa défense militaire V	15 16
AFTT INFORMATIONS RÉGIONALES – Billet de Romandie	18
ASTT INFORMAZIONI REGIONALI - II telefono - R 902	20 20
EVU-REGIONALJOURNAL	20
EVU-KONTAKTADRESSEN	111